

- 8 -

INFORMATIONS

A TOUS CEUX QUI PENSENT QUE NOTRE DIALECTE
NE DOIT PAS DISPARAITRE.

M. Stauffer qui avait animé une soirée lors du stage I.C.E.M. à Plaine en 1978 vient de publier un livre intitulé

"L'ALSACIEN ET SON DIALECTE"

dans lequel il analyse les aspects du dialecte, le dialecte et la personnalité alsacienne et se pose la question:

un avenir pour le dialecte?

Les réflexions de l'auteur débouchent sur la question de l'identité alsacienne:

"Est-on vraiment Alsacien quand on ignore la langue, qui depuis les débuts du Moyen-Age a été le moule dans lequel nos ancêtres ont coulé leur expérience de la vie, leurs émotions et leurs croyances?"

Dépasant les positions d'un traditionnalisme stérile, M. Stauffer entend oeuvrer pour un nouvel humanisme européen, respectueux des exigences écologiques et des particularismes régionaux. L'auteur aborde toutes ces questions sans oublier de consacrer quelques belles pages à tous ces jeux de langues qui donnent tant de saveur à notre dialecte.

Anny Bacher

NB. "Je peux me charger des commandes et de l'expédition s'il y a des lecteurs intéressés par le livre de M. Stauffer. Le prix du livre est de 25 francs. M'écrire au 64, boulevard Dostoïevsky 67200 Strasbourg, Anny Bacher."

L'INFORMATIQUE

L'ordinateur est le symbole de l'activité moderne.

A l'origine, il y a à peine plus de 40 ans, l'ordinateur n'était qu'un calculateur électronique qui avait pour seule fonction de surmonter l'opposition classique entre la compétence de l'homme et sa performance, c'est-à-dire entre son savoir et sa rapidité d'exécution.

Mais très vite on a demandé à l'ordinateur d'accroître les possibilités humaines dans beaucoup de domaines.

On l'a ainsi requis pour recevoir des informations, les conserver, les retrouver et les comparer en effectuant les calculs les plus compliqués (en millionième, voire en un milliardième de seconde!)

L'ordinateur est désormais bien plus qu'un simple calculateur.

Les prodigieuses performances de l'ordinateur suscitent encore des craintes, tout comme on a eu peur du chemin de fer à sa naissance ou des premières automobiles.

Pourtant un ordinateur n'est ni un monstre ni un surhomme comme on se plaît parfois à l'imaginer. Ce n'est qu'un assemblage de pièces mécaniques, électriques et électroniques qui ne peut, en aucun cas, se substituer au cerveau humain.

Lorsqu'on parle de cerveau d'un ordinateur ou de sa mémoire, ce ne sont là que des images destinées à mieux faire comprendre le fonctionnement de la machine. En réalité, l'ordinateur ne fait qu'exécuter les ordres qu'on lui a donnés et les tâches qu'on lui confie sont des tâches où l'intelligence n'intervient pas.

Le texte qui précède est le commentaire des quatre premières vues d'une série de 36 diapositives réunies sous le titre

L'INFORMATIQUE AU SERVICE DE L'EPARGNANT

qui nous a été adressée gracieusement par l'Union Nationale des Caisses d'Epargne de France (service relations publiques Hôtel de Boisgelin 5, rue Masseran 75007 Paris)

L.B.